

Výtlačok číslo: 2
Počet listov : 7
FFC: 1/1

Kúpna zmluva č. AOS- I/6/2008/KV

uzatvorená podľa § 409 a nasl. Obchodného zákonníka a zák. č.25/2006 Z. z.
o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších
predpisov.

Článok I Zmluvné strany

1.1. Predávajúci: CIMBALÁK s.r.o.

sídlo: Duklianska 17A/3579, 085 01 Bardejov
zastúpený: Juraj Cimbalák
konateľ
vybavuje: Gabriela Cimbaláková
IČO: 36 473 219
IČ DPH: SK2020028296
bankové spojenie: VÚB a. s., pobočka Bardejov
číslo účtu: 1484292453/0200
zápis v obchodnom registri : Okresný súd Prešov, oddiel: Sro, vložka č.: 12835/P
(ďalej len predávajúci)

1.2. Kupujúci : Akadémia ozbrojených síl generála Milana Rastislava Štefánika

sídlo: Demänová 393, 031 19 Liptovský Mikuláš
zastúpený: brig. gen. doc. Ing. Miroslav Kelemen, PhD.
rektor
vybavuje: Ing. Dušan Goňa t. č.: 0960 422148
IČO : 37 910 337
bankové spojenie : Štátna pokladnica
číslo účtu : 7000166299/8180
právna forma: štátna rozpočtová organizácia
(ďalej len kupujúci)

Článok II Predmet kúpnej zmluvy

2.1 Predávajúci sa na základe tejto zmluvy zaväzuje dodávať kupujúcemu mäso a mäsové výrobky (ďalej len „tovar“), ktorý je vyšpecifikovaný v prílohe č. 1 k tejto zmluve. Príloha č.1 tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

Článok III Cena a platobné podmienky

3.1. Cena za dodávaný tovar je stanovená na základe verejného obstarávania do maximálneho limitu 1 950 000,00 SK bez DPH a predloženej ponuky v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov. Cena podľa jednotlivých druhov tovaru je podrobne rozpísaná v prílohe č. 1 k tejto zmluve a je pre zmluvné strany cenou záväznou. Súčasťou ceny tovaru sú všetky režijné náklady vrátane nákladov spojených s balením a dopravou tovaru do miesta plnenia.

Právo na zaplatenie ceny za dodaný tovar, vzniká predávajúcemu riadnym splnením jeho záväzku spôsobom a v mieste plnenia dohodnutých v tejto zmluve.

Po prevzatí tovaru zástupcom kupujúceho v mieste plnenia, predávajúci vystaví faktúru došle ju na adresu: Akadémia ozbrojených síl generála Milana Rastislava Štefánika stravovacie riadenie – P.O. BOX 45,46, Demänová 393, 031 19 Liptovský Mikuláš, doporučenou poštou dvoch výtlačkoch.

4. Kupujúci uhradí oprávnené účtovanú sumu do 30 dní odo dňa obdržania faktúry. Cena za odaný tovar sa považuje za zaplatenú dňom jej odpísania z účtu kupujúceho. Úhrada sa vykoná na číslo účtu predávajúceho, uvedené v záhlaví tejto zmluvy.

3.5. Kupujúci je oprávnený vrátiť bez zaplatenia faktúru, ktorá je nesprávna alebo neúplná, a to do dátumu jej splatnosti. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť doba splatnosti, táto začína plynúť znova odo dňa doručenia opravenej faktúry.

3.6. Cena za dodávaný tovar môže byť zmenená len na základe písomného dodatku k tejto zmluve. Predávajúci môže navrhnúť zmenu ceny tovaru na základe preukázateľnej zmeny cien nákladov na: elektrickú energiu, pohonných hmôt, hlavných surovín účtovaných mu dodávateľom o viac ako 10 % v porovnaní s pôvodne vykonanou kalkuláciou ceny, resp. od jej posledného navýšenia o túto položku na základe tejto zmluvy. Cena energií a komponentov ovplyvňujúcich cenu tovaru, nesmie pritom u predávajúceho klesnúť pod dohodnutú hranicu najmenej dva po sebe idúce mesiace.

Článok IV

Miesto a spôsob plnenia, dodacia lehota a dodacie podmienky

4.1. Miestom plnenia je sídlo kupujúceho (preberacia rampa stravovacieho zariadenia), pričom predávajúci dodá kupujúcemu tovar do miesta plnenia na svoje nebezpečenstvo a náklady.

4.2. Predávajúci dodá kupujúcemu objednaný tovar v rozvozných dňoch pondelok, streda a piatok v čase od 07:00 h. do 14:00 h. V prípade, že rozvozný deň pripadá na deň štátneho sviatku alebo deň pracovného pokoja, deň rozvozu bude spresnený po vzájomnej dohode kupujúceho a predávajúceho.

4.3. Zástupca kupujúceho prezrie dodávaný tovar obvyklým spôsobom a prekontroluje jeho úplnosť. Prevzatie tovaru v mieste plnenia bude potvrdené zástupcom kupujúceho podpisom na dodacom liste. Oprávnené osoby na prevzatie tovaru sú: Marta Hatalová, Milena Šľachtovská a Soňa Perončíková. Zmena osôb oprávnených preberať za kupujúceho tovar nevyžaduje formu písomného dodatku ku zmluve. Postačuje jednostranné písomné oznámenie kupujúceho.

4.4. Povolenie vjazdu vozidiel predávajúceho do objektov kupujúceho zabezpečí kupujúci na základe vyžiadaných údajov, ktoré dodá predávajúci.

Článok V

Množstvo a kvalita tovaru

5.1. Predávajúci je povinný dodať tovar v množstve určenom v objednávke, v akosti a kvalite zodpovedajúcej platným právnym predpisom, veterinárnym a hygienickým normám. Tovar bude spĺňať požiadavky zákona č. 152/1995 Z. z. o potravinách a Výnosu Ministerstva pôdohospodárstva, SR č. 678/2001-100 o požiadavkách na zabezpečenie zdravotnej neškodnosti a hygienickej bezchybnosti živočíšnych produktov.

Na dodávaný tovar sa vzťahuje záruka podľa záručných podmienok uvedených v tejto zmluve. Záruka sa nevzťahuje na znehodnotenie tovaru, prípadne zníženie jeho kvality, spôsobené kupujúcim (nesprávne skladovanie a pod.) a znehodnotenie tovaru v dôsledku živelných pohrôm.

Predávajúci poskytuje kupujúcemu na dodaný tovar záruku – podľa zákonných noriem ustanovených v Slovenskej republike.

5.4. Predávajúci zodpovedá za vady a nekompletnosť tovaru v plnom rozsahu. Kupujúci je povinný ihneď písomne oznámiť predávajúcemu bez zbytočného odkladu po ich zistení, najneskôr do doby plynutia dohodnutej záručnej doby. V prípade uplatnenia reklamácie zo strany kupujúceho záručná doba prestáva plynúť a začína znova plynúť od nasledujúceho dňa po dni odovzdania vymeneného vadného tovaru.

5.5. Oznámenie o reklamácií musí byť písomné a musí obsahovať:

- názov, príp. typ reklamovaného výrobku
- popis vady
- miesto kde sa reklamovaný tovar nachádza
- číslo dodacieho listu
- uplatňované nároky z väd tovaru.

5.6. Predávajúci sa zaväzuje vyriešiť oprávnenú reklamáciu kupujúceho bez zbytočného odkladu, najneskôr do päť pracovných dní odo dňa jej uplatnenia kupujúcim.

5.7. Nároky kupujúceho z väd tovaru budú riešené v súlade s § 436 a nasl. Obchodného zákonníka.

Článok VI

Nadobudnutie vlastníckeho práva

6.1. Kupujúci nadobúda vlastnícke právo k tovaru dňom jeho prevzatia v mieste plnenia a podpisom dodacieho listu.

Článok VII

Objednávanie dodávok tovaru

7.1. Predávajúci uskutoční dodávky tovaru na základe písomnej, faxovej, emailovej alebo telefonickej objednávky kupujúceho. Kupujúci je povinný predložiť písomnú objednávku najneskôr do 24 hod. pred jej realizáciou. Objednávky sa vyhotovujú v 2 výtlačkoch, prvý výtlačok je pre predávajúceho a druhý výtlačok pre kupujúceho. V objednávke určí kupujúci dátum, čas plnenia, miesto plnenia, sortiment a množstvo objednaného tovaru.

7.2. Predávajúci uskutoční dodávku tovaru v mieste dohodnutom v kúpnej zmluve a v lehotách určených v objednávke kupujúceho, zodpovedajúcich podmienkam tejto zmluvy.

7.3. Doručenie (prevzatie) objednávky potvrdí osoba poverená predávajúcim podpisom na kópiu objednávky kupujúceho faxom alebo mailom.

7.4. Rozvozná vozidlá musia zodpovedať všetkým hygienickým požiadavkám, ktoré sú stanovené pre prepravu tovaru platnou normou, alebo iným všeobecne záväzným právnym predpisom.

Článok VIII

Doba platnosti zmluvy

Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do vyčerpania finančného limitu uvedeného v čl. III ale neskôr do 31. januára 2010.

Pred uplynutím doby platnosti zmluvy je možné ju vypovedať bez udania dôvodu, každou zo zmluvných strán v dvojmesačnej výpovednej lehote, počítanej prvým dňom mesiaca nasledujúceho doručení výpovede.

3. Kupujúci môže odstúpiť od zmluvy v prípade, ak predávajúci:

- 3.1. nedodá tovar v dohodnutej lehote, množstve, druhu alebo kvalite,
- 3.2. poruší povinnosti a záväzky dohodnuté v tejto zmluve, najmä povinnosť dodať tovar v dohodnutom množstve a kvalite.

8.4 Predávajúci môže od zmluvy odstúpiť, ak kupujúci nezaplatí aj napriek písomnej výzve oprávnene a správne vystavenú faktúru.

Článok IX

Osobitné dojednania

9.1. Predávajúci sa zaväzuje v prípade brannej pohotovosti štátu, plne zabezpečovať požiadavky kupujúceho na základe uzavretej „Zmluvy o budúcej zmluve na udržiavanie osobitných zásob hovädzieho a bravčového mäsa pre účely obrany a bezpečnosti“.

9.2. Nároky z väd dodaného tovaru sa budú riešiť podľa ust. § 436 a nasl. Obchodného zákonníka.

9.3. Pre prípad oneskorenia s dodaním tovaru alebo uznaného vadného tovaru môže kupujúci požadovať od predávajúceho zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny (bez DPH) nedodaného alebo vadného tovaru za každý deň omeškania až do splnenia záväzku, alebo odstránenia vady. Nárok kupujúceho na náhradu škody podľa § 373 Obchodného zákonníka mu zostáva zachovaný a to aj nad výšku dohodnutej zmluvnej pokuty.

9.4. Pre prípad omeškania so zaplatením ceny za dodaný tovar môže predávajúci požadovať od kupujúceho požadovať zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z nezaplatenej ceny (bez DPH) za každý kalendárny deň omeškania, počnúc prvým dňom nasledujúcim po lehote splatnosti.

9.5. Dohodnuté zmluvné pokuty hradí povinná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda.

Článok X

Spoločné a záverečné ustanovenia

10.1. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán.

10.2. Akékoľvek zmeny alebo doplnky k tejto zmluve vrátane príloh je možné vykonávať iba písomne formou číslovaných dodatkov podpísaných obidvoma zmluvnými stranami.

10.3. Zmluvné strany sa dohodli, že pri skončení účinnosti zmluvy vyrovnajú svoje vzájomné záväzky z nej vyplývajúce najneskôr do 30 dní.

10.4. Právne vzťahy z tejto zmluvy sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka.

Kupujúci si vyhradzuje právo, v prípade zmeny sortimentu výroby požadovaných výrobkov a výroby nových výrobkov a uvedením ich na trh, po vzájomnej dohode spresniť sortiment výrobkov uvedených v prílohe č. 1 k tejto kúpnej zmluve, formou dodatku ku kúpnej zmluve.

3. Zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch, z ktorých jeden obdrží predávajúci a štyri kupujúci.

Bardejove, dňa 17. novembra 2008

V Liptovskom Mikuláši, dňa 20. novembra 2008

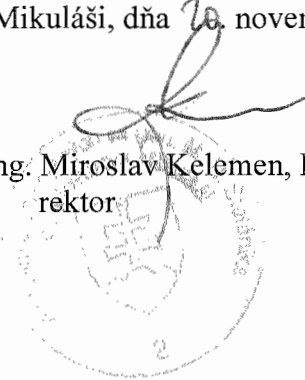
a predávajúceho:

Za kupujúceho:

Juraj Cimbalák
konateľ

brig. gen. doc. Ing. Miroslav Kelemen, PhD.
rektor

CIMBALÁK s.r.o.
Duklianska 17A/3579
08501 BARDEJOV
IČO: 32473218 IČ DPH: SK202002970



predmet zmluvy

Mäsa hovädzie a bravčové čerstvého alebo chladené

č.	Názov predmetu zákazky	Cena bez DPH za kg/Sk	Cena s DPH za kg/Sk	Cena bez DPH za kg/€	Cena s DPH za kg/€
1	Hovädzie predné bez kosti- krk- krava	119,00	141,61	3,95	4,70
2	Hovädzie pred.bez kosti- močing- krava	109,00	129,71	3,62	4,31
3	Hovädzia sviečková	590,00	702,10	19,58	23,31
4	Hovädzia roštenka -býk	189,00	224,91	6,27	7,47
5	Hov. zadné bez kosti - krava	149,00	177,31	4,95	5,89
6	Hov. zadné bez kosti kuch. úprava- býk	179,00	213,01	5,94	7,07
7	Hov. zadné bez kosti z pleca - krava	129,00	153,51	4,28	5,10
8	Hovädzia pečeň	29,00	34,51	0,96	1,15
9	Hovädzie pľúca	9,00	10,71	0,30	0,36
10	Hovädzie držky - nepredvarené	69,00	82,11	2,29	2,73
11	Bravčové plece bez kosti	89,00	105,91	2,95	3,52
12	Bravčový bôčik s kosťou	75,00	89,25	2,49	2,96
13	Bravč. koleno s kosťou zadné	49,00	58,31	1,63	1,94
14	Bravčové karé bez kosti	150,00	178,50	4,98	5,93
15	Bravčové karé s kosťou	115,00	136,85	3,82	4,54
16	Bravčová krkovička s kosťou	90,00	107,10	2,99	3,56
17	Bravčová panenská sviečková	179,00	213,01	5,94	7,07
18	Bravčová krkovička bez kosti	115,00	136,85	3,82	4,54
19	Bravčové stehno bez kosti	110,00	130,90	3,65	4,35
20	Bravčový jazyk	59,00	70,21	1,96	2,33
21	Bravčové srdce	59,00	70,21	1,96	2,33
22	Bravčová pečeň	39,00	46,41	1,29	1,54
23	Bravčové pľúca	19,00	22,61	0,63	0,75

isových výrobkov

	Názov predmetu zákazky	Cena bez DPH za kg/Sk	Cena s DPH za kg/Sk	Cena bez DPH za kg/€	Cena s DPH za kg/€
	Úd. bravčový bok bez kosti – Gazdovská sl.	109,00	129,71	3,62	4,31
	Údené karé s kosťou	110,00	130,90	3,65	4,35
	Úd. bravčové plece rolované	95,00	113,05	3,15	3,75
	Údená krkovička bez kosti	109,00	129,71	3,62	4,31
	Úd. br .koleno s kosť. zadné	59,00	70,21	1,96	2,33
	Úd. br .koleno s kosť. predné	39,00	46,41	1,29	1,54
7.	Údený hovädzí jazyk	89,00	105,91	2,95	3,52
8.	Oravská slanina	105,00	124,95	3,49	4,15
9.	Anglická slanina	109,00	129,71	3,62	4,31
10.	Údená slanina bez kože	65,00	77,35	2,16	2,57
11.	Jaternice	59,00	70,21	1,96	2,33
12.	Bravčová tlačienka	65,00	77,35	2,16	2,57
13.	Hydinová tlačienka	105,00	124,95	3,49	4,15
14.	Pečeňový syr	85,00	101,15	2,82	3,36
15.	Špekáčiky – Slovenské safalátky	46,00	54,74	1,53	1,82
16.	Bratislavské párky - Bardejovské	43,00	51,17	1,43	1,70
17.	Spišské párky	89,00	105,91	2,95	3,52
18.	Párky obyčajné	44,00	52,36	1,46	1,74
19.	Hydinové párky	43,00	51,17	1,43	1,70
20.	Ipeľská klobása	59,00	70,21	1,96	2,33
21.	Bratislavská klobása	155,00	184,45	5,15	6,12
22.	Papriková klobása – Dargovská	79,00	94,01	2,62	3,12
23.	Bravčová klobása – Regetovská	79,00	94,01	2,62	3,12
24.	Prešovský kabanos – Mníchovské tyčinky	79,00	94,01	2,62	3,12
25.	Vianočná klobása – Regetovská	79,00	94,01	2,62	3,12
26.	Liptovská saláma – Pioner	42,00	49,98	1,39	1,66
27.	Parížska saláma - Paríž	54,00	64,26	1,79	2,13
28.	Tatranská jemnozr. saláma	89,00	105,91	2,95	3,52
29.	Strážovská saláma	90,00	107,10	2,99	3,56
30.	Vysočina saláma	92,00	109,48	3,05	3,63
31.	Čingovská saláma	89,00	105,91	2,95	3,52
32.	Inovecká saláma	89,00	105,91	2,95	3,52
33.	Nitran saláma	169,00	201,11	5,61	6,68
34.	Malokarpatská saláma	159,00	189,21	5,28	6,28
35.	Tokajská saláma	165,00	196,35	5,48	6,52
36.	Hydinová šunka	109,00	129,71	3,62	4,31
37.	Dusená šunka	119,00	141,61	3,95	4,70
38.	Bravčová šunka - Moskovská	99,00	117,81	3,29	3,91
39.	Šunková nárez	85,00	101,15	2,82	3,36
P.č.	Názov predmetu zákazky	Cena bez DPH za ks	Cena s DPH za ks	Cena bez DPH za ks/€	Cena s DPH za ks/€
40.	Liptovská saláma - Pionier100g VB	7,00	8,33	0,23	0,28
41.	Šunková saláma 100g VB	11,50	13,69	0,38	0,45
42.	Vysočina saláma 100g VB	12,00	14,28	0,40	0,47
43.	Šunka dusená 100g VB	15,00	17,85	0,50	0,59
44.	Oravská slanina 100g VB	13,50	16,07	0,45	0,53
45.	Anglická slanina 100g VB	14,50	17,26	0,48	0,57
46.	Malokarpatská 100g VB	18,50	22,02	0,61	0,73
47.	Tokajská saláma 100g VB	19,50	23,21	0,65	0,77

„Zdigitalizovaná zmluva súhlasí s podpísaným originálom.

23.8.2010 Helena Melichová

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Melichová", with a vertical line above the final letter.